

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Typenplan

Helsinki von Hapo - Boxspringbett KT2 Cord hellgrau

### **Wichtiger Hinweis für Sie**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von HAPO Produktions- und Vertriebs GmbH & Co.KG, Schönberger Weg 1-2, 39539 Havelberg, Deutschland, [info@hapo-polsterbetten.de](mailto:info@hapo-polsterbetten.de)

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

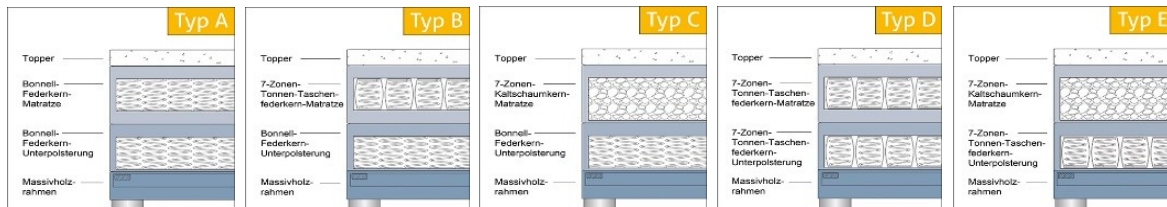
Fax.: 035383 - 6018 17

Liegehöhe: Komforthöhe ca. 56 cm (ohne Topper)

## Box-System Helsinki Stoffklasse A-C

|   | Liegequalität Basis-Typ A                 | Liegequalität Basis-Typ B                                  | Liegequalität Basis-Typ C                    | Liegequalität Basis-Typ D                                  | Liegequalität Basis-Typ E                    | *Aufpreise  | *Aufpreis  | *Aufpreis Härtegrad    | *Aufpreis Härtegrad     | *Aufpreis  | *Aufpreis                                       |
|---|---|--|--|--|--|---|--|------------------------|-------------------------|--|---|
| <b>Matratze</b>   | Bonnellfederkernmatratze<br><br>KT1 - KT3 | 7-Zonen-Tonnen-Taschen-Federkern-Matratze<br><br>KT1 - KT3 | 7-Zonen-Kaltschaum-Matratze<br><br>KT1 - KT3 | 7-Zonen-Tonnen-Taschen-Federkern-Matratze<br><br>KT1 - KT3 | 7-Zonen-Kaltschaum-Matratze<br><br>KT1 - KT3 | Fußvariante Metall Winkelfuß<br><br>Chrom oder schwarz matt | Matratze mit 1000er 7-Zonen-Tonnen-Taschen-Federkern | Matratze H3 (ab 75 kg) | Matratze H4 (ab 100 kg) | Box-Untergestell XL (ab 100 kg) zzgl. MA H4 (bis 150 kg) | Bett-Sonderlängen<br>190 cm<br>210 cm<br>220 cm |
| <b>Gestell/Box</b>  | Bonnellfederkern                          |  |  | 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern                             |  | Fuß 2   | T 1000er   | H3                     | H4                      | nicht in Sonderlängen                                    |   |
| 100 x 200<br>120 x 200<br>140 x 200 *durchgehend<br>140 x 200 *geteilt<br>160 x 200<br>180 x 200<br>200 x 200 |   |  |  |  |  |   |  |                        |                         | -<br>-   |   |

| Extra´s  | *Aufpreis                                  | Einzelpreis  | Einzelpreis           | Einzelpreis                        | Einzelpreis                             | Einzelpreis                  | Einzelpreis                 | Einzelpreis                       | Einzelpreis                      | Einzelpreis                               | Einzelpreis  |
|--|--|--|-----------------------|------------------------------------|---|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---|--|
|  | Matratzenbezug durchgehend (Komplettbezug) | Partnerbezug / Schonbezug (Unterseite offen)<br>Stoffkl. A/B | Plaid<br>Stoffkl. A-C | Topper "Standard"<br>Komfortschaum | Topper "Standard"<br>Viskoelastikschaum | Topper "Paris"<br>Kaltschaum | Topper "Paris"<br>Gelschaum | Topper "SilverCare"<br>Kaltschaum | Topper "SilverCare"<br>Gelschaum | Topper "SilverCare"<br>Viskoelastikschaum | Nachtkonsole Boston<br>2 Schubkästen<br>Parsolglasablage (getönt),<br>Metallauszug<br>(B 52 / T 39 / H 55 cm)<br>Stoffklasse A-B |
| 100 x 200<br>120 x 200<br>140 x 200<br>160 x 200<br>180 x 200<br>200 x 200 | -<br>-<br>-                                | -<br>-   |                       |                                    |   | -                            | -                           |                                   |                                  |   |  |



Hinweis:

DEUTSCHE QUALITÄTSWARE (KEIN IMPORT!)

Liegehöhe: Komforthöhe ca. 56 cm (ohne Topper)

## Box-System Helsinki Stoffklasse A-C

### Aufpreis Kopfteilkürzung:

Kopfteilkürzungen sind möglich bei **KT1** und **KT3**. Bitte geben Sie die Höhenangaben in 5er Schritten an: z. B. 95, 100, 105 ... usw.  
Wir weisen darauf hin, dass die Endmaße durch die Polsterung leicht abweichen können +/- 1-2 cm.

### Freistellen:

**Das Modell ist nicht frei im Raum stellbar!** Da die Montage nur am Bettkasten möglich ist, entsteht am oberen Ende eine massive Hebelwirkung, die möglicherweise ein Herausbrechen der Scharniere verursacht. Daher sollte das Kopfende generell an einer Wand stehen.

Kombinationen von Liegequalitäten:

Ab Bettbreite 160 cm ist eine Kombination mit unterschiedlichen Liegequalitäten möglich.  
Beispiel: Wunschmodell linke Seite Typ B und rechte Seite Typ C. Preise der einzelnen Basismodelle addieren, Summe durch 2 dividieren (B + C) : 2 = Preis der individuellen Zusammenstellung.

Gestell **140 x 200:**

Das Box-Untergestell kann **durchgehend oder geteilt (70/70)** gefertigt werden. Die Auflage-Matratze ist generell durchgehend.

1000er Kern:

Dieser Aufpreis wird nur 1x berechnet, egal, ob eine Matratzenseite oder beide Seiten damit ausgestattet werden!  
Möglich bei den Typen B und D mit 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern!

Härtegrad 3:

Dieser Aufpreis wird nur 1x berechnet, egal, ob eine Matratzenseite oder beide Seiten damit ausgestattet werden!

Härtegrad 4:

Dieser Aufpreis wird nur 1x berechnet, egal, ob eine Matratzenseite oder beide Seiten damit ausgestattet werden!

Gemischt:

Bei gemischten Varianten (H2/H3/H4) wird jeweils der höhere Aufpreis verwendet.

Untergestell XL:

Dieser Aufpreis wird nur 1x berechnet, egal, ob eine Bettseite oder beide Seiten damit ausgestattet werden! **Nicht in Sonderlängen!!!**

Matratzenbezug durchgehend:

Zwei Matratzenkerne in einem durchgehenden Komplettbezug! Mit Reißverschluss! **(Aufpreis)**

Partnerbezug:

Separat bestellbarer Einzelartikel. Zwei einzelne Matratzen werden zu einer durchgehenden Liegefläche.  
Spannbezug/Schonbezug mit offener Unterseite. **(Einzelpreis)**

Plaid:

Maße: Breite 160 / 180 / 200 / 220 / 240 bzw. 260 cm / Tiefe 70 cm (beidseitig in Bezugstoff mit Vlies vernäht)

Stoffklassen:

**Basispreise entsprechen der Stoffklasse A-C**, bei jeder weiteren Stoffklasse wird ein Aufpreis **auf das Basismodell** aufgerechnet.

Stoffauswahl:

Es können sämtliche Stoffe aus den HAPO-Kollektionen verwendet werden. Ausnahmen bilden Mikro-Velourse, Streich-Velourse, Polyester-Taftstoffe (Tagesdeckenstoffe) und Druckstoffe aus dem Polsterliegenbereich. Bei Unsicherheiten halten Sie bitte Rücksprache mit dem Werk.  
Bettgestelle, Matratzen, Kopfteil-Außenblenden (Umrandungen) können nicht in gestreiften Stoffen gefertigt werden!

**ACHTUNG!!! Die Helsinki-Stoffe C014-C019 (Breitcord) und C314-C318 (Feincord) dürfen nicht bei anderen Modellen verwendet werden!!!**

Wellenbildung:

Durch die unterschiedlichen Beschaffenheiten der Bezugsmaterialien und der verarbeiteten Polsterwatte neigen die leger verarbeiteten Modelle zu leichter Wellenbildung. Unterstützt wird diese Entwicklung dadurch, dass sich Stoff oder Kunstleder unter Einfluss von Körperwärme, Körperfeuchtigkeit und Körpergewicht mehr oder minder dehnen und dadurch "Wellen" bilden.

**Wellen, welche durch Dehnungseigenschaften der verwendeten Stoffe oder auf Grund großer Polsterflächen entstehen, stellen keinen Sachmangel dar!**

**Es handelt sich um einen natürlichen Vorgang, der als Charaktereigenschaft leger verarbeiteter Modelle zu sehen ist.**

**Dies fällt ganz besonders bei der Verpolsterung mit Kunstleder auf!**

Transport- und Lieferung:

Bauwerkbedingte Gegebenheiten, Hemmnisse und Maße sind vor der Bestellung zu prüfen, damit eine mangelfreie Vertragserfüllung gewährleistet ist.

Topper und Zubehör:

Kissen, Nackenrollen, Tagesdecken und weitere Topper in Sondergrößen finden Sie in den separaten Zubehörpreislisen!

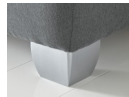
### Auswahl Füße:

Höhe 10 cm

#### Fuß 1

(Massivholz)

silber



eiche



schwarz matt



#### Fuß 2

Winkelfuß  
Metall

chrom



schwarz matt



#### Fuß 3

Eckfuß  
Metall

chrom



schwarz matt



## Zubehör - Topper

| Größe                |  | Komfortschaum    | Viskoelastikschaum | Technische Beschreibung  | Technische Beschreibung  |
|----------------------|--|------------------|--------------------|--|--|
| Standardlänge 200 cm | 80 x 200<br>90 x 200<br>100 x 200<br>120 x 200<br>140 x 200<br>160 x 200<br>180 x 200<br>200 x 200 |                  |                    | <p>Komfort-Schaum</p>   | <p>Viskoelastik-Schaum</p>    |
| *Sonderlänge 190 cm  | 80 x 190<br>90 x 190<br>100 x 190<br>120 x 190<br>140 x 190<br>160 x 190<br>180 x 190<br>200 x 190 | -                | -                  | <p>Gesamthöhe: ca. 5-6 cm<br/>ComfortPur - PU-Komfortschaum mit einseitiger Sinus- (Noppen-) Profilierung (vitalisierende Oberfläche)</p>  | <p>Gesamthöhe: ca. 5-6 cm<br/>MemoVita - Viskoelastik-Schaumstoff</p>  |
| *Sonderlänge 210 cm  | 80 x 210<br>90 x 210<br>100 x 210<br>120 x 210<br>140 x 210<br>160 x 210<br>180 x 210<br>200 x 210 | -<br>-<br>-<br>- | -<br>-<br>-<br>-   | <p><u>Bezug:</u><br/>Stretch-Doppeltuch aus 100% PES vesteppt mit Polyesterfaser (150 g/m<sup>2</sup>) durch Reißverschluss teilbar und waschbar bei 60 °C</p> <p><u>Spezifikation zum Schaum:</u></p> | <p><u>Bezug:</u><br/>Stretch-Doppeltuch aus 100% PES vesteppt mit Polyesterfaser (150 g/m<sup>2</sup>) durch Reißverschluss teilbar und waschbar bei 60 °C</p> <p><u>Spezifikation zum Schaum:</u></p> |
| *Sonderlänge 220 cm  | 80 x 220<br>90 x 220<br>100 x 220<br>120 x 220<br>140 x 220<br>160 x 220<br>180 x 220<br>200 x 220 | -                | -                  | <p>Stauchhärte: 3,4 kPa<br/>Schaumhöhe: 4 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p>  | <p>Stauchhärte: 2,1 kPa<br/>Schaumhöhe: 4 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p>  |

## Zubehör - Matratzentopper "Paris"

| Größe  |   | Kaltschaum "Paris" | Gel-Schaum "Paris" | Technische Beschreibung   | Technische Beschreibung  |
|--|---|--------------------|--------------------|---|--|
| Standardlänge 200 cm<br><b>120x200 nicht lieferbar!</b>  | 80 x 200<br>90 x 200<br>100 x 200<br>140 x 200<br>160 x 200<br>180 x 200<br>200 x 200 |                    |                    | <p>Kaltschaum "Paris"</p>  <p>Gesamthöhe: ca. 6 cm</p> <p>4 cm Kaltschaumkern Weiß<br/>glatter Schnitt</p> <p><u>Bezug:</u><br/>Doppeltuch aus 68% Polyester / 27% Viskose / 5% sonstige Fasern<br/>vestepppt mit Polyesterfaser (150 g/m<sup>2</sup>)<br/>4-seitiger/teilbarer Reißverschluss<br/>waschbar bei 60 °C, veredelt durch den Steg und die Kordeleinfassung<br/><b>eingewebter Schriftzug "SilverCare"</b></p> <p><u>Spezifikation zum Schaum:</u></p> <p>Stauchhärte: 4,0 kPa/m<sup>2</sup><br/>Schaumhöhe: 4 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p> | <p>Gel-Schaum "Paris"</p>  <p>Gesamthöhe: ca. 6 cm</p> <p>4 cm Gel-Schaumkern Blau/Weiß<br/>glatter Schnitt</p> <p><u>Bezug:</u><br/>Doppeltuch aus 68% Polyester / 27% Viskose / 5% sonstige Fasern<br/>vestepppt mit Polyesterfaser (150 g/m<sup>2</sup>)<br/>4-seitiger/teilbarer Reißverschluss<br/>waschbar bei 60 °C<br/>Steg und die Kordeleinfassung<br/><b>eingewebter Schriftzug "SilverCare"</b></p> <p><u>Spezifikation zum Schaum:</u></p> <p>Stauchhärte: 1,5 kPa/m<sup>2</sup><br/>Schaumhöhe: 4 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p> |
| <p><b>Besondere Eigenschaften des Bezuges:</b><br/>Der Bezug besteht aus einem hochwertigen SilverCare-Stoff. Bei diesem neuen High-Tech-Matratzenbezug wird Silber in eine Spezialfaser eingelagert. SilverCare wirkt antibakteriell und fungizid. Es verhindert unangenehme Gerüche und ist antistatisch. Weitere Vorteile sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hygienische Schlafumgebung</li> <li>- Lang anhaltende antibakterielle Eigenschaften</li> </ul> <p><b>Besondere Eigenschaften des Kaltschaumkerns:</b><br/>Der Kaltschaumkern zeichnet sich durch eine unregelmäßige und offenporige Struktur aus, welche mit einem Naturschwamm vergleichbar ist. Gegenüber Standard PU-Schaumstoff verfügt diese Schaumqualität über eine bessere Elastizität und geringere Dauerstauchermüdung. Er verfügt über eine hohe Tragfähigkeit und hervorragende Rückstellkraft. Die hohe Punktlastelastizität sorgt für eine perfekte Ergonomie. Die Klimateigenschaften des Matratzentoppers sind vorbildlich. Auf Grund der offenen und irregulären Zellstruktur ist eine hohe Luftdurchlässigkeit, ein guter Feuchtigkeitsaustausch, sowie eine hervorragende Wärmeregulierung gewährleistet - das sorgt für ein angenehmes und gesundes Schlafklima</p> <p><b>Besondere Eigenschaften des Gelschaumkerns:</b><br/>Der Gelschaumkern besteht aus einem anschmiegsamen Spezialschaum, für ein besonders leichtes und "luftiges" Liegegefühl. Dieser Schaum ist eine Kombination aus den Vorzügen von Kaltschaum und den wohltuenden Liegeeigenschaften von Visokoelastikschaum. Er reagiert auf Belastungen und passt sich der Körperform an. Die offenporige Struktur sorgt für eine hohe Luftdurchlässigkeit und einen guten Feuchtigkeitsaustausch. Gleichzeitig wird ein besonders weiches Liegegefühl gewährleistet, unabhängig von der Raumtemperatur.</p> |   |                    |                    |   |  |

## Zubehör - Topper "Silvercare"

| Größe  |   | Kaltschaum | Gelschaum<br><b>NEU!</b> | Viskoelastik-<br>schaum |  | Technische Beschreibung   |
|--|---|------------|--------------------------|-------------------------|--|---|
| Standardlänge<br>200 cm  | 80 x 200<br>90 x 200<br>100 x 200<br>120 x 200<br>140 x 200<br>160 x 200<br>180 x 200<br>200 x 200        |            |                          |                         |   | <p>Kaltschaumkern<br/>Gesamthöhe: ca. 9 cm<br/>7cm Kaltschaumkern mit einseitiger Sinus-Profilierung (Noppenprofil)</p> <p>Stauchhärte: 4,8 kPa/m<sup>2</sup><br/>Schaumhöhe: 7 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p>               |
| *Sonderlänge<br>210 cm   | 80 x 210<br>90 x 210<br>100 x 210<br><b>120 x 210</b><br>140 x 210<br>160 x 210<br>180 x 210<br>200 x 210 | -          | -                        | -                       |   | <p>Gelschaumkern (<b>NEU!</b>)<br/>Gesamthöhe: ca. 9 cm<br/>7cm Gel-Schaumkern blau/weiß glatter Schnitt</p> <p>Stauchhärte: 1,5 kPa/m<sup>2</sup><br/>Schaumhöhe: 7 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p>                          |
| *Sonderlänge<br>220 cm   | 80 x 220<br>90 x 220<br>100 x 220<br><b>120 x 220</b><br>140 x 220<br>160 x 220<br>180 x 220<br>200 x 220 | -          | -                        | -                       |  | <p>Viskoelastikschaum<br/>Gesamthöhe: ca. 9 cm<br/>7cm Viskoelastik-Schaumstoff mit einseitiger Sinus-Profilierung (Noppenprofil)</p> <p>Stauchhärte: 2,1 kPa/m<sup>2</sup><br/>Schaumhöhe: 7 cm<br/>Öko-Tex Standard 100</p> |
| <p>Bezug:<br/>Doppeltuch aus 68% Polyester / 27% Viskose / 5% sonstige Fasern<br/>vesteppt mit Polyesterfaser (150 g/m<sup>2</sup>), 4-seitiger/teilbarer Reißverschluss<br/>waschbar bei 60 °C, eingewebter Schriftzug "Silvercare"</p> |   |            |                          |                         |  |   |